

Lov om Svalbard [Svalbardloven]

Dato	LOV-1925-07-17-11
Departement	Justis- og beredskapsdepartementet
Sist endret	LOV-2019-05-24-17 fra 01.01.2020
Rettsområde	Svalbard og biland ► Generelt Svalbard og biland ► Lokalstyre
Korttittel	Svalbardloven – svalbl

Jf. lover 15 juli 1925 nr. 2, 17 juli 1925 nr. 2 og 15 juni 2001 nr. 79.

1ste kapitel. Svalbards forhold til Norge.¹

¹ Se traktat 9 feb 1920, inntatt foran under denne dato.

§ 1. Svalbard er en del av kongeriket Norge.¹

Til Svalbard hører Bjørnøya, Vest-Spitsbergen, Nordostlandet, Barents øy, Edge øy, Kong Karls land, Hopen, Prins Karls Forland og alle andre øer, holmer og skjær mellom 10° og 35° lengde øst for Greenwich og mellom 74° og 81° nordlig bredde.²

¹ Jf. Grl. § 1.

² Se lov 27 juni 2003 nr. 57 § 5.

§ 2. Norsk privatrett og strafferett og den norske lovgivning om rettspleien gjelder for Svalbard, når ikke annet er fastsatt.¹

Andre lovbestemmelser gjelder ikke for Svalbard, uten når det særskilt er fastsatt.²

¹ Se kap. 2, 3 og 4 og lover 14 mars 1930 § 11, 15 des 1950 nr. 3 § 5.

² Jf. bl.a. lover 1 juli 1927 nr. 3 § 4, 24 mai 1929 nr. 4 § 16, 19 juni 1947 nr. 5 § 2, 15 des 1950 nr. 4 § 12, 15 des 1950 nr. 7 § 21, 23 okt 1959 nr. 3 § 30, 18 juni 1965 nr. 4 § 1, 10 feb 1967 § 4, 13 juni 1969 nr. 38 § 1, 21 mai 1971 nr. 47 § 1, 12 mai 1972 nr. 28 § 58, 9 mars 1973 nr. 14 § 3, 11 juni 1976 nr. 79 § 14, 3 juni 1977 nr. 57 § 14, 6 mars 1981 nr. 5 § 7, 2 juni 1989 nr. 27 § 1-2 (2), 29 mai 1992 nr. 50 § 3, 28 aug 1992 nr. 103 § 1, 4 des 1992 nr. 127 § 1-2, 2 apr 1993 nr. 38 § 3, 6 mai 1994 nr. 10 § 4, 24 feb 1995 nr. 11 § 2, 4 aug 1995 nr. nr. 53 § 28, ftrl. kap. 2, lover 6 juni 1997 nr. 32 § 1, 26 juni 1998 nr. 41 § 2, 17 juli 1998 nr. 54 § 4, 21 mai 1999 nr. 30 § 5, 18 juni 1999 nr. 40 § 4, 15 juni 2001 nr. 53 § 19, 15 juni 2001 nr. 79 § 2, 8 mars 2002 nr. 4 § 3, 26 apr 2002 nr. 12 § 1, 27 juni 2003 nr. 57 § 5, 1 apr 2005 nr. 15 § 1-2 (5), 3 juni 2005 nr. 37 § 3, 10 juni 2005 nr. 44 § 1-2, 10 juni 2005 nr. 51 § 1, offl. § 2 (5), lover 16 feb 2007 nr. 9 § 3, 6 mars 2009 nr. 11 § 3, 15 mai 2009 nr. 28 § 2, 29 mai 2009 nr. 30 § 2, 19 juni 2009 nr. 97 § 2, 19 juni 2009 nr. 100 § 2, 26 mars 2010 nr. 9 § 3, 28 mai 2010 nr. 16 § 3, 4 juni 2010 nr. 21 § 1-2 (5), 24 juni 2011 nr. 29 § 2 (3), 24 mai 2011 nr. 30 § 1-2 (3), 24 juni 2011 nr. 39 § 2 (3), 25 nov 2011 nr. 44 § 1-1 (2), 16 des 2011 nr. 65 § 3, 25 mai 2012 nr. 27 § 1 (2), 21 juni 2013 nr. 75 § 3, 21 juni 2013 nr. 100 § 1-2 (2), 13 des 2013 nr. 106 § 1-1 (3), 20 juni 2014 nr. 27 § 1 (3), 20 juni 2014 nr. 49 § 2, 6 feb 2015 nr. 7 § 3 (2), 17 juni 2016 nr. 29 § 1, 17 juni 2016 nr. 73 § 2, 22 mai 2017 nr. 29 § 2, 22 mai 2017 nr. 30 § 2, 16 juni 2017 nr. 48 § 2, 16 juni 2017 nr. 51 § 3, 16 juni 2017 nr. 56 § 2, 16 juni 2017 nr. 65 § 2 (3), 15 des 2017 nr. 107 § 2 (2), 20 apr 2018 nr. 7 § 4 (2) (ikke ikr.), 20 apr 2018 nr. 8 § 25 nr. 1 (ikke ikr.), 8 juni 2018 nr. 28 § 2.

§ 3. Lovene om offentlige tjenestemenn,¹ om betaling for offentlige forretninger,² om mynt,³ mål og vekt,⁴ om tid,⁴ om formidling av landsdekkende postsendinger,⁵ om elektronisk kommunikasjon,⁶ om arbeidervern⁷ og

om arbeidstvister⁸ skal gjelde for Svalbard med de endringer som Kongen fastsetter av hensyn til de stedlige forhold.

0 Endret ved lover 9 jan 1998 nr. 5, 4 juli 2003 nr. 83 (ikr. 25 juli 2003 iflg. res. 4 juli 2003 nr. 879), 26 jan 2007 nr. 4 (ikr. 1 jan 2008 iflg. res. 26 jan 2007 nr. 86).

1 Se nå lov 16 juni 2017 nr. 67.

2 Lov 17 des 1982 nr. 86.

3 Lov 24 mai 1985 nr. 28; lov 21 juni 2019 nr. 31 (ikke ikr.).

4 Lov 26 jan 2007 nr. 4.

5 Lov 4 sep 2015 nr. 91.

6 Lov 4 juli 2003 nr. 83.

7 Jf. aml. og midl. forskrifter fastsatt ved res. 24 juni 1977 nr. 9453.

8 Lov 27 jan 2012 nr. 9.

§ 4. Kongen kan utferdige alminnelige forskrifter¹ om kirke-, skole- og forsorgsvesenet, om den offentlige orden, om utvisning, lege- og sunnhetsvesenet, om bygnings- og brannvesenet, om ildsfarlige gjenstander, om skipsfart, luftfart og annen samferdsel, om turisme, om industrielt rettsvern, om bergverksdrift, saltvannsfiske, fangst av ikke stedeagne sjøpattedyr og annen næringsdrift og om oppgaver til den offisielle statistikk. Kongen kan også utferdige forskrift om begrensninger i virksomhet som vil kunne være til skade for forskningsaktivitet i bestemte områder av spesiell verdi for forskningen.

Den som forsettlig eller uaktsomt overtrer forskrifter gitt i medhold av første ledd eller forbud eller påbud gitt i medhold av forskriftene, straffes med bøter eller med fengsel i inntil 1 år, med mindre forskriften fastsetter lavere straff.

Ved overtredelse av regler om fiske og fangst i Svalbards indre farvann og sjøterritorium gjelder lov av 6. juni 2008 nr. 37 om forvaltning av viltlevande marine ressurser §§ 64 annet og fjerde ledd og 65 tilsvarende. Forsøk straffes i slike tilfeller på samme måte som fullbyrdet overtredelse.

0 Endret ved lover 16 des 1960 nr. 1, 16 juni 1989 nr. 68, 14 juni 1991 nr. 28, 20 juli 1991 nr. 66, 17 apr 1998 nr. 23 (ikr. 1 juli 1998 iflg. res. 17 apr 1998 nr. 336), 15 juni 2001 nr. 79 (ikr. 1 juli 2002 iflg. res. 28. juni 2002 nr. 648), 21 des 2005 nr. 128, 31 mai 2013 nr. 24 (ikr. 1 jan 2014 iflg. res. 31 mai 2013 nr. 540), 19 juni 2015 nr. 65 (ikr. 1 okt 2015).

1 Sml. lov 15 juni 2001 nr. 79.

2net kapitel. Styre og rettspleie.

§ 5. På Svalbard skal der være en sysselmann, som opnevnes av Kongen.

Sysselmannen har samme myndighet som en fylkesmann. Sysselmannen er også politimester (politichef) og notarius publicus,¹ så lenge det ikke er særskilte tjenestemenn i disse stillinger.

På Svalbard er sysselmannen namsmann² og hovedstevnevitne. Veksel- og sjekkprotester³ tas opp av sysselmannen.

0 Endret ved lover 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), 25 juni 2004 nr. 53 (ikr. 1 jan 2006 iflg. res. 19 aug 2005 nr. 901).

1 Se lov 26 apr 2002 nr. 12.

2 Jf. tvangsl. § 2-2.

3 Se lover 27 mai 1932 nr. 2 kap. XV og nr. 3 § 65.

§ 6. Lagmannsrett for Svalbard er lagmannsretten for det lagsogn som Kongen fastsetter.¹

1 Troms lagsogn ifølge res. 8 mars 1985 nr. 532.

§ 7. Svalbard hører under den tingrett som Kongen fastsetter.¹

0 Endret ved lover 28 apr 2000 nr. 34 (ikr. 1 juli 2000 iflg. res. 28 apr 2000 nr. 366), 30 aug 2002 nr. 67 (ikr. 1 jan 2003 iflg. res. 30 aug 2002 nr. 938).

1 Nord-Troms tingrett iflg. res. 8 mars 1985 nr. 532.

§ 8. Medlemmer og varamedlemmer av Svalbard forliksråd¹ velges av Longyearbyen lokalstyre² selv.³
Sysselemanden er sekretariat for forliksrådet.

0 Endret ved lover 11 juni 1993 nr. 83, 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), 25 juni 2004 nr. 53 (ikr. 1 jan 2006 iflg. res. 19 aug 2005 nr. 901).

1 Jf. dl. § 27 og § 28.

2 Jf. kap. 5.

3 Jf. dl. §§ 56 til 60.

§ 9. (Opphevet ved lov 30 aug 2002 nr. 67.)

0 Endret ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (i kraft 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), opphevet ved lov 30 aug 2002 nr. 67 (ikr. 1 jan 2003 iflg. res. 30 aug 2002 nr. 938).

§ 10. Skjønn i ekspropriasjonssaker avgis av tre skjønnsmedlemmer. Overskjønn avgis av fem skjønnsmedlemmer og styres av sysselemanden.

Er saken særlig viktig, kan Kongen etter begjæring av en part bestemme at en skjønnsstyrer som oppnevnes av Kongen og to skjønnsmedlemmer skal avgi skjønnen. Overskjønn avgis i så fall av fem skjønnsmedlemmer og styres av en skjønnsstyrer som Kongen oppnevner.

0 Endret ved lover 26 jan 1973 nr. 3, 17 des 1982 nr. 88, 30 aug 2002 nr. 67 (ikr. 1 jan 2003 iflg. res. 30 aug 2002 nr. 938), 25 juni 2004 nr. 53 (ikr. 1 jan 2006 iflg. res. 19 aug 2005 nr. 901) som endret ved lov 17 juni 2005 nr. 84, 17 juni 2005 nr. 90 (ikr. 1 jan 2008 iflg. res. 26 jan 2007 nr. 88) som endret ved lov 26 jan 2007 nr. 3, 11 mai 2017 nr. 26 (ikr. 1 jan 2018 iflg. res. 11 mai 2017 nr. 563).

§ 11. På Svalbard velger lokalstyret¹ selv meddommere hvert fjerde år.² Valget foregår etter hvert valg til lokalstyret og gjelder for fire år fra 1. mai det påfølgende år. Når rettsmøte skal holdes på Svalbard, skal en av domstolens tjenestemenn ta ut meddommere ved loddtrekning.³

Skjønnsmedlemmer og rettsvitner oppnevnes av retten.

De som oppnevnes, plikter å ta imot hvervet. Reise- og kostgodtgjørelse kan tilstås etter regler som Kongen fastsetter.

0 Endret ved lover 14 juni 1985 nr. 71, 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), 25 juni 2004 nr. 53 (ikr. 1 jan 2006 iflg. res. 19 aug 2005 nr. 901), 17 juni 2005 nr. 90 (ikr. 1 jan 2008 iflg. res. 26 jan 2007 nr. 88) som endret ved lov 26 jan 2007 nr. 3.

1 Jf. kap. 5.

2 Jf. dl. kap. 4.

3 Jf. dl. kap. 5.

§ 12. På Svalbard kan meldinger om dødsfall etter lov 21. februar 1930 om skifte § 12 a gis til sysselemanden.

0 Opphevet ved lov 26 juni 1992 nr. 86, tilføyd igjen ved lov 25 juni 2004 nr. 53 (ikr. 1 jan 2006 iflg. res. 19 aug 2005 nr. 901).

§ 13. Tinglygingsregisteret (grunnboken) for Svalbard er et edb-basert register over tinglyste dokumenter som gjelder fast eiendom. Føringsen av grunnboken skjer ved elektronisk databehandling. Forskrifter fastsatt med hjemmel i lov om tinglysing¹ gis anvendelse så langt de passer. Departementet kan gi særskilte forskrifter for grunnboken for Svalbard.

0 Endret ved lov 7 mars 1997 nr. 21.

1 Jf. lov 7 juni 1935 nr. 2 § 4.

3dje kapitel. Særregler om personlige rettsforhold.

§ 14. (Opphevet ved lov 26 mars 2010 nr. 9, som endret ved lov 5 apr 2013 nr. 12.)

0 Endret ved lov 22 apr 1927 nr. 3, opphevet ved lov 26 mars 2010 nr. 9 (ikr. 1 juli 2013 iflg. res. 5 apr 2013 nr. 338) som endret ved lov 5 apr 2013 nr. 12.

§ 15. (Opphevet ved lov 26 mars 2010 nr. 9, som endret ved lov 5 apr 2013 nr. 12.)

0 Opphevet ved lov 26 mars 2010 nr. 9 (ikr. 1 juli 2013 iflg. res. 5 apr 2013 nr. 338) som endret ved lov 5 apr 2013 nr. 12.)

§ 16. (Opphevet ved lov 16 juni 1989 nr. 68.)

0 Opphevet ved lov 16 juni 1989 nr. 68.

§ 17. Oprettes ektepakt forut for ekteskapet,¹ og vigselmannen påtegner en bevidnelse om tiden, er ektepakten gyldig også overfor tredjemann like fra giftermålet, dersom den blir tinglyst² innen ett år.

1 Jf. el. § 54 og § 55.

2 Jf. lov 7 juni 1935 nr. 2.

§ 18. Mekling mellom ektefeller etter ekteskapslovens bestemmelser¹ kan foretas av sysselmanen² eller av en vigselmann.³

0 Endret ved lov 5 nov 1964.

1 Lov 4 juli 1991 nr. 47 § 26.

2 Se § 5.

3 Se el. § 12.

§ 19. Sysselmanen¹ gjør også tjeneste som bidragsfoged efter lovene om foreldre og barn.²

0 Endret ved lov 8 apr 1981 nr. 7.

1 Se § 5.

2 Lov 8 apr 1981 nr. 7.

§ 20. (Opphevet ved lov 17 juli 1992 nr. 100.)

0 Endret ved lov 12 juni 1987 nr. 70, opphevet ved lov 17 juli 1992 nr. 100.)

§ 21. Lovene om odels- og åsætesrett¹ gjelder ikke for Svalbard.

1 Lov 28 juni 1974 nr. 58.

4de kapitel. Særregler om eiendomsforholdene.

§ 22. All grunn, som ikke blir tilkjent nogen til eiendom efter Svalbardtraktaten,¹ er statsgrunn og er som sådan undergitt statens eiendomsrett.

Ingen kan vinne hevd på eiendomsrett eller bruksrett til statsgrunn. Rettigheter som staten har over avhendet statsgrunn, kan ikke falle bort ved hevd.

0 Endret ved lov 22 juni 1928 nr. 19.

1 Traktat 9 feb 1920, inntatt foran under denne dato.

§ 23. Over grunn som er tilkjent privat eier etter Svalbardtraktaten,¹ kan statsborgere i de land, som er med på traktaten, erverve så vel eiendomsrett som bruksrett uten tillatelse. Det samme gjelder lovlig stiftet selskap, som har sitt styre i disse stater.

Pantebokføreren² kan forlange bevis fra vedkommende myndighet i hjemlandet for at en utlending eller et utenlandsk selskap oppfyller disse vilkår.

0 Endret ved lov 22 juni 1928 nr. 19.

1 Traktat 9 feb 1920, inntatt foran under denne dato.

2 Jf. § 13.

§ 24. Dersom eieren eller brukeren av fast eiendom på Svalbard ikke bor eller har fast opphold i Norge eller på Svalbard, skal han ha en fullmektig som bor i riket og har fullmakt til å representere ham i alt som angår eiendommen. Det samme gjelder, når eieren eller brukeren er et selskap med styre i utlandet.

Fullmakten med fullmektigens navn og stilling skal tinglyses.¹

Er ikke slik fullmakt gitt og tinglyst, kan underdommeren² opnevne en fullmektig etter begjæring av en interessert. Opnevnelsen skal tinglyses¹ og gjelder inntil eieren eller brukeren selv tinglyser fullmakt.

1 Jf. § 13.

2 Se § 7.

§ 25. Myndighet til å holde kart- og delingsforretning¹ på Svalbard tilligger sysselmanen² eller den sysselmanen bemyndiger. Ved delingsforretninger og kartforretninger som er krevd av den som har grunnbokshjemmel eller den som har leiet vedkommende grunnareal for mer enn 10 år, skal det settes opp målebrev.¹ Ved delingsforretninger må hjemmelsbrev på det fraskilte ikke tinglyses før målebrevet. Sysselmanen eller den som er bemyndiget etter første punktum, tildeler offisielle registerbetegnelser i forbindelse med at målebrev settes opp. Sysselmanen eller den bemyndigede skal tinglyse målebrevet og rapportere opplysninger til det offisielle grunneiendoms-, adresse- og bygningsregister (GAB).

Departementet kan gi forskrift om gjennomføring av kart- og delingsforretninger og fastsette gebyr for forretninger etter denne paragrafen.

0 Endret ved lover 7 mars 1997 nr. 21, 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695). Oppheves ved lov 17 juni 2005 nr. 101 fra den tid Kongen bestemmer.

1 Jf. lov 17 juni 2005 nr. 101.

2 Se § 5.

§ 26. Grunneieren har enerett til jakt og fangst på eiendommen:

- a) i nærheten av bosteder, hus, magasiner, verksteder og andre bygg som har til formål å nytte ut eiendommen;
- b) innenfor en avstand av 10 km. fra hovedsættet for virksomheten eller utnyttingen av eiendommen.

0 Endret ved lov 15 juni 2001 nr. 79 (ikr. 1 juli 2002 iflg. res. 28. juni 2002 nr. 648. Tillatelser gitt med hjemmel i det opphevede annet ledd bortfalt fra samme tid).

§ 27. Utenfor de områder som er nevnt i § 26, har jægere, fangstmenn, fiskere og egg- og dunsamlere rett til å ha hytter og andre innretninger, som de trenger for sitt opphold og arbeide, når det ikke er til ulempe for grunneieren.

De som vil drive videnskapelige undersøkelser, har samme rett utenfor de områder som er nevnt i § 26 a.

Twist om anvendelsen av disse forskrifter avgjøres av sysselmannen¹ med endelig virkning.

1 Se § 5.

§ 28. Tvungen avståelse av eiendomsrett eller bruksrett over fast eiendom i andre tilfelle enn bergverksordningen¹ hjemler, kan Kongen tillate:

1. når staten eller private vil bygge havn, kai, dokk, vei, transportinnretning, vannledning, kraftoverføring, telegraf eller telefon;
2. når staten ellers trenger grunn til offentlig eller videnskapelig bruk.

Eieren og andre rettighetshavere skal få adgang til å uttale sig, før Kongen gir tillatelsen.

1 Bergverksordning 7 aug 1925.

5te kapitel. Longyearbyen lokalstyre

0 Kapitlet tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695).

§ 29. Formålet med dette kapitlet er å legge forholdene til rette for et funksjonsdyktig lokalt folkestyre¹ i Longyearbyen, og for en rasjonell og effektiv forvaltning² av fellesinteressene³ innenfor rammen av norsk svalbardpolitikk,⁴ og med sikte på en miljøforsvarlig og bærekraftig utvikling av lokalsamfunnet. Bestemmelsene i dette kapitlet skal også legge til rette for en tillitskapende forvaltning som bygger på en høy etisk standard.

Dette kapitlet gjelder for Longyearbyen lokalstyres virksomhet.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lover 19 juni 2009 nr. 88 (ikr. 1 juli 2009 iflg. res. 19 juni 2009 nr. 840), 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Sml. lov 22 juni 2018 nr. 83.

2 Jf. § 35, § 39 og § 40.

3 Jf. § 31.

4 Jf. bl.a. traktat 9 feb 1920, inntatt foran under denne dato.

§ 30. Longyearbyen skal ha et folkevalgt styre (lokalstyret),¹ som er det øverste organet i Longyearbyen lokalstyre.¹ Lokalstyret treffer vedtak på vegne av Longyearbyen lokalstyre,² så langt ikke annet følger av lov eller delegasjonsvedtak.

Longyearbyen lokalstyre er et eget rettssubjekt og kan ta avgjørelser på eget initiativ og ansvar.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Jf. § 34.

2 Jf. § 29 og § 44.

§ 31. Longyearbyen lokalstyre¹ kan drive virksomhet av allmenn interesse² som har tilknytning til Longyearbyen, og som ikke ivaretas av staten.

Longyearbyen lokalstyre utøver sin myndighet og virksomhet innenfor nasjonale rammer og rammen av norsk svalbardpolitikk.

Longyearbyen lokalstyre har ansvar for infrastruktur i Longyearbyen som ikke er tillagt staten eller andre. Lokalstyret kan selv fastsette gebyr for slike tjenester. Gebyret skal beregnes ut fra prinsippet om selvkost, jf. § 41 bokstav b.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Jf. § 30 og § 34.

2 Jf. § 29.

§ 32. Forvaltningsloven,¹ offentleglova² og arkivlova³ gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre som for kommunene.

Longyearbyen lokalstyre skal aktivt informere om sin egen virksomhet og om virksomhet som andre rettssubjekter utfører på vegne av lokalstyret. Longyearbyen lokalstyre skal også legge til rette for at alle kan få tilgang til slik informasjon.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lover 19 mai 2006 nr. 16 (ikr. 1 jan 2009 iflg. res. 17 okt 2008 nr. 1118), 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Lov 10 feb 1967.

2 Lov 19 mai 2006 nr. 16.

3 Lov 4 des 1992 nr. 126.

§ 33. Longyearbyen lokalstyres myndighetsområde er arealplanområdet for Longyearbyen slik dette fastsettes ved forskrift i medhold av lov om miljøvern på Svalbard.¹

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695).

1 Lov 15 juni 2001 nr. 79.

§ 34. ¹ Lokalstyret² velges av og blant de stemmeberettigede innbyggere med bostedsadresse i Longyearbyen.

Medlemmene i lokalstyret skal velges ved forholdsvalg. Dersom det ikke foreligger mer enn ett godkjent listeforslag, holdes valget likevel som et flertallsvalg.³ Valget gjelder for fire år. Det kan i løpet av perioden holdes suppleringsvalg etter egne regler.

Lokalstyret skal ha minst elleve medlemmer, og medlemstallet skal være et oddetall. Endring av medlemstallet vedtas av lokalstyret selv senest 31. desember i nest siste år av valgperioden, med virkning for kommende valgperiode.

Departementet gir forskrift om stemmerett, valgbarhet, gjennomføring av valg og suppleringsvalg til lokalstyret.⁴

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lover 8 des 2006 nr. 67 (ikr. 1 jan 2007 iflg. res. 8 des 2006 nr. 1377), 16 mars 2007 nr. 12, 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Jf. lov 28 juni 2002 nr. 57 § 2-2, § 2-3 og § 2-4.

2 Jf. § 30.

3 Jf. lov 28 juni 2002 nr. 57 § 12-1.

4 Etter lov 15 juni 2001 nr. 66 del V annet ledd holdes valg til lokalstyret samtidig med kommunestyre- og fylkestingsvalg, jf. lov 28 juni 2002 nr. 57 § 9-1 (2), men etter forskr. 14 mai 2007 nr. 506 § 7-1 (1) i oktober samme år som disse valgene.

§ 35. Folkevalgte organer skal opprettes etter bestemmelsene i denne loven eller etter bestemmelser om slike organer i andre lover.

Folkevalgte organer etter denne loven er

- a) lokalstyret¹
- b) administrasjonsutvalget
- c) utvalg, inkludert kontrollutvalget
- d) arbeidsutvalg
- e) lokalstyrekomiteer
- f) folkevalgte organer hjemlet i særlov.

Folkevalgte organer som nevnt i andre ledd bokstav a, b, c og e skal ha navn som inkluderer den betegnelsen som er brukt om organet der.

Med folkevalgte menes i dette kapitlet medlemmer av lokalstyret og personer som et folkevalgt organ har valgt inn i et folkevalgt organ eller et annet organ i Longyearbyen lokalstyre etter § 35 a.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Jf. § 30 og § 34.

§ 35 a. Andre organer i Longyearbyen lokalstyre skal opprettes etter bestemmelsene i denne loven.

Andre organer i Longyearbyen lokalstyre etter denne loven er

- a) partssammensatte utvalg
- b) styret for en institusjon
- c) styret for et lokalstyreforetak
- d) ungdomsråd eller annet medvirkningsorgan for ungdom.

For øvrig gjelder de samme bestemmelsene som for folkevalgte organer etter § 35.

0 Tilføyd ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

§ 35 b. Kommuneloven § 5-3 tredje ledd om intern delegering og § 5-4 om delegering til andre rettssubjekter gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre.

Lokalstyret velger selv et administrasjonsutvalg med minst fem medlemmer. Kommuneloven § 5-6 andre til femte ledd om formannskap og fylkesutvalg gjelder tilsvarende for valg av medlemmer og administrasjonsutvalgets virksomhet.

Lokalstyret kan selv opprette utvalg for lokale formål eller for deler av Longyearbyen lokalstyres virksomhet. Slike utvalg skal ha minst tre medlemmer. Kommuneloven § 5-7 andre til femte ledd om utvalg gjelder tilsvarende for valg av medlemmer og utvalgenes virksomhet.

Kommuneloven §§ 5-9, 5-10, 5-11, 5-13 og 5-14 om kommunestyrekomiteer, styret for institusjon, partssammensatte utvalg, reglement for folkevalgte organer og reglement for delegering og innstilling gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre.

Longyearbyen lokalstyre skal selv velge et ungdomsråd eller annet medvirkningsorgan for ungdom. Kommuneloven § 5-12 tredje til femte ledd gjelder tilsvarende.

0 Tilføyd ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

§ 36. Lokalstyret¹ velger selv en leder og en nestleder blant administrasjonsutvalgets medlemmer.² De som skal velges, må før valget ha samtykket til å stille til valg. Lokalstyrelederen og nestlederen velges for hele valgperioden. Kommuneloven § 6-1 og § 6-2 fjerde ledd gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Jf. § 30.

2 Jf. § 37.

§ 36 a. Kommuneloven¹ kapittel 7 om valg til folkevalgte organer og kapittel 8 om rettigheter og plikter for folkevalgte gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre, med unntak av §§ 7-2 og 7-3 og med den tilpasningen som følger av andre ledd.

Det konstituerende møtet etter kommuneloven § 7-1 første ledd skal holdes innen seks uker etter at valgoppgjøret er avsluttet.

0 Tilføyd ved lov 8 des 2006 nr. 67 (ikr. 10 sep 2007 iflg. res. 8 des 2006 nr. 1377), endret ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Lov 22 juni 2018 nr. 83.

§ 36 b. Denne bestemmelsen gjelder ved valg til

- a) utvalg, inkludert kontrollutvalg og partssammensatte utvalg
- b) styret for en institusjon
- c) styret for et lokalstyreforetak
- d) folkevalgte organer hjemlet i en særlov.

En person er valgbar og plikter å ta imot valg hvis følgende vilkår er oppfylt:

- a) Han eller hun har stemmerett ved lokalstyrevalg.
- b) Han eller hun er innført i befolkningsregisteret som bosatt i Longyearbyen på valgtidspunktet.
- c) Han eller hun har skriftlig samtykket til å stille til valg.

Personer som ikke har nådd stemmerettsalderen, men som for øvrig fyller vilkårene for valgbarhet og stemmerett, er valgbare, men er ikke pliktige til å ta imot valg.

0 Tilføyd ved lov 8 des 2006 nr. 67 (ikr. 1 jan 2007 iflg. res. 8 des 2006 nr. 1377), endret ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

§ 36 c. Utelukket fra valg til organer nevnt i § 36 b er

- a) sysselmannen og assisterende sysselmann
- b) administrasjonssjefen i Longyearbyen lokalstyre og dennes stedfortreder
- c) sektorsjefer og ledere på tilsvarende nivå
- d) sekretærer for lokalstyret
- e) den som har ansvaret for regnskapsfunksjonen i Longyearbyen lokalstyre
- f) den som foretar revisjonen i Longyearbyen lokalstyre
- g) ansatte i sekretariatet i kontrollutvalget.

Medlemmer og varamedlemmer av kontrollutvalget kan ikke velges som

- a) leder eller nestleder for lokalstyret
- b) medlem eller varamedlem av administrasjonsutvalget
- c) medlem eller varamedlem av et folkevalgt organ med beslutningsmyndighet
- d) medlem eller varamedlem av en lokalstyrekomiteé.

Den som er ansvarlig for regnskapet i et lokalstyreforetak, er ikke valgbar til styret i foretaket.

En kandidat ved lokalstyrevalg er ikke valgbar til stemmestyret, jf. forskrift 14. mai 2007 nr. 506 om lokalstyrevalg § 7-4 første ledd.

En kandidat som ellers ville vært utelukket fra valg på grunn av sin stilling, er likevel valgbar hvis han eller hun har fratrudd stillingen når organet trer i funksjon.

0 Tilføyd ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

§ 37. Kommuneleven¹ §§ 11-2 til 11-13 om saksbehandlingen i folkevalgte organer gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre.² For styret i et lokalstyreforetak gjelder bare § 11-3 andre og tredje ledd og §§ 11-4 til 11-7, 11-10 og 11-11.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Lov 22 juni 2018 nr. 83.

2 Jf. § 30.

§ 38. (Opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17.)

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt

2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

§ 39. Lokalstyret¹ ansetter selv en administrasjonssjef, som skal være leder av Longyearbyen lokalstyres administrasjon.²

Kommuneloven³ kapittel 13 om administrasjonen gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lover 16 mars 2007 nr. 12, 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

1 Jf. § 30.

2 Sml. lov 22 juni 2018 nr. 83 kap. 13.

3 Lov 22 juni 2018 nr. 83.

§ 39 a. (Opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17.)

0 Tilføyd ved lov 8 des 2006 nr. 67 (ikr. 1 jan 2007 iflg. res. 8 des 2006 nr. 1377), opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

§ 40. Kommuneloven¹ kapittel 14 om økonomiforvaltning gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre,² med unntak av §§ 14-8 og 14-17 første ledd andre punktum. Økonomiplanen, årsbudsjettet, årsregnskapene, årsberetningene og saksdokumentene fra det innstillende organet skal sendes departementet³ til orientering.

Kommuneloven kapittel 16 om kommunenes og fylkeskommunenes rapportering til staten gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 1 jan 2020 iflg. res. 24 mai 2019 nr. 674).

1 Lov 22 juni 2018 nr. 83.

2 Jf. § 30.

3 Justis- og beredskapsdepartementet.

§ 41. Følgende kapitler i kommuneloven¹ gjelder tilsvarende for Longyearbyen lokalstyre²

a) kapittel 9 om kommunale foretak

b) kapittel 15 om selvkost

c) kapittel 21 om representasjon av begge kjønn i styret av aksjeselskaper

d) kapittel 22 om kommunestyrets kontrollansvar

e) kapittel 23 om kontrollutvalg

f) kapittel 24 om revisjon

g) [kapittel 25 om internkontroll]³

h) kapittel 26 om eierstyring

i) kapittel 27 om lovlighetskontroll

j) kapittel 28 om statlig kontroll med kommuner og fylkeskommuner med økonomisk ubalanse (ROBEK)

k) kapittel 29 om utlegg og konkurs

l) kapittel 30 om statlig tilsyn.

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lover 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402, gjelder § 41 første ledd bokstav a, c–f, h, i og l), 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 1 jan 2020 iflg. res. 24 mai 2019 nr. 674, gjelder bokstav b, j og k). Endres ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. fra den tid Kongen bestemmer, gjelder bokstav g, se loven for overgangsbestemmelse).

1 Lov 22 juni 2018 nr. 83.

2 Jf. § 30.

3 Ikke ikr.

§ 42. (Opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17.)

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

§ 43. (Opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17, se vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lover 12 des 2003 nr. 113 (ikr. 1 juli 2004 iflg. res. 12 des 2003 nr. 1505), 15 des 2006 nr. 90 (ikr. 1 mars 2007 iflg. res. 15 des 2006 nr. 1427), opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402. Den delen som viser til kommuneloven § 60 ble opphevet 1 jan 2020).

§ 44. (Opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17.)

0 Tilføyd ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret ved lover 12 des 2003 nr. 113 (ikr. 1 juli 2004 iflg. res. 12 des 2003 nr. 1505), 16 mars 2007 nr. 12, opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

§ 44 a. (Opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17.)

0 Tilføyd ved lov 8 des 2006 nr. 67 (ikr. 1 jan 2007 iflg. res. 8 des 2006 nr. 1377), opphevet ved lov 24 mai 2019 nr. 17 (ikr. 28 okt 2019 iflg. vedtak 21 okt 2019 nr. 1402).

6te kapitel. Forskjellige bestemmelser.

0 Endret ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret kapittelnummer fra 5.

§ 45. Kongen kan fastsette at personer og selskaper fra stater som står utenfor Svalbardtraktaten¹ skal kunne erhverve bergverksrettigheter, eiendomsrett eller bruksrett til fast eiendom på Svalbard helt eller delvis på samme vilkår som om de hørte hjemme i traktatstatene.

0 Endret ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret paragrafnummer fra § 29.

1 Traktat 9 feb 1920, inntatt foran under denne dato.

§ 46. Denne lov trer i kraft fra den tid Kongen fastsetter.¹

0 Endret ved lov 15 juni 2001 nr. 66 (ikr. 1 jan 2002 iflg. res. 15 juni 2001 nr. 695), endret paragrafnummer fra § 30.

1 Ved res. 7 aug 1925 er loven satt ikr. fra den dag da øygruppen Svalbard offisielt overtas av Norge, dvs. 14 aug 1925.